

## CZ

### Návod na použití

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte výrobek tak, jak je popsáno v tomto návodu. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

### Nabíjení mlýnku:

Zapojte konektor nabíjecího kabelu do nabíjecí zdičky na přední straně mlýnku. Zasuňte adaptér (není součástí balení) do vnitřní elektrické zásuvky. Při nabíjení svítí na mlýnku červené světýlko. Jakmile je baterie plně nabitá, kontrolka napájení se rozsvítí bíle.

### Upozornění:

Mlýnek obsahuje dobíjecí Li-ion baterii. Pokud se baterie nepoužívá, doporučuje se nabíjet každé tři měsíce, aby byla zajištěna životnost baterie. Doporučujeme použít nabíjecí kabel USB-C, který je součástí dodávky.

### Doplnění koření do mlýnku:

Pevně uchopte dolní zásobník a tělo mlýnku a otáčejte proti směru hodinových ručiček tak, abyste jej od sebe odšroubováním oddělili. Naplňte nádobu do 80 % kořením (kuličkami pepře, zrnky soli... ). Obě části mlýnku spojte zpět k sobě zašroubováním ve směru hodinových ručiček. Nastavte hrubost mletí v horní části mlýnku, ve směru hodinových ručiček pro jemné mletí, proti směru hodinových ručiček hrubší mletí (poznámka: neotáčejte stále proti směru hodinových ručiček, aby se seřizovací kolečko neupadlo). Pro zapnutí mlýnku stiskněte tlačítko vypínač. Pro spuštění mletí jednoduše otočte mlýnek mlecím mechanismem dolů. Když je mlýnek v provozu, svítí bílé LED světlo (poznámka: spínač má paměťovou funkci cca 1 hodinu a není potřeba ho v tomto časovém intervalu opakovaně zapínat).

### Bezpečnostní pokyny:

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití. Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, vysokých teplot a vlhkého prostředí. V případě znečištění otřete pouze vlhkým hadříkem. Neponořujte mlýnek do vody ani jiné tekutiny! Uchovávejte mlýnek mimo dosah dětí. Při používání mlýnku v blízkosti dětí je nutný dohled dospělé osoby. Nepoužívejte mlýnek v případě jeho poškození. Abyste předešli riziku poškození nebo zranění, vždy používejte příslušenství doporučené výrobcem. Nenechávejte mlýnek zapnutý bez dozoru. Nenechávejte mlýnek ležet ve vodorovné poloze, když ho nepoužíváte, mohl by se automaticky spustit a pokračovat v chodu, dokud se nevybíje baterie. V případě, že zrnka pepře nebo soli uvíznou v mlýnku, otočte kolečkem k nastavení hrubosti mletí na hrubou hodnotu a melte, dokud se zrnka pepře nebo soli neuvolní. Pokud mlýnek nepracuje správně, zkontrolujte, zda je nabitá baterie. K úplnému nabití mlýnku použijte přiložený nabíjecí kabel. Tento výrobek byl navržen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte mlýnek k jiným účelům, než pro který byl navržen. Tento výrobek není hračka. Nevystavujte mlýnek přímému slunečnímu záření. Skladujte na suchém místě. Abyste zajistili bezpečnost vašich dětí, skladujte veškeré obaly (plastové sáčky, krabice, polystyren atd.) mimo jejich dosah.

- 1** Vypínač  
Vypínač  
Wyłącznik

- 2** LED světlo (u mlecího mechanismu, svítí při spuštění mletí)  
LED svetlo (pri mlecíom mechanizme, svieti pri spustení mletia)  
Dioda LED (przy mechanizmie mielącym, zapala się po rozpoczęciu mielenia)

- 3** Tělo mlýnku  
Telo mlynčeka  
Korpus młynka

- 4** Zásobník na koření  
Zásobník na korenie  
Pojemnik na przyprawy

- 5** Kolečko k nastavení hrubosti mletí  
Kolesko na nastavenie hrubosti mletia  
Pokrętło regulacji grubości mielenia

- 6** Indikátor napájení  
Indikátor napájania  
Wskaźnik zasilania

- 7** Nabíjecí port USB-C  
Nabíjecí port USB-C  
Port ładowania USB-C

- 8** Kabel  
Kábel  
Kabel



## SK

### Návod na použitie

Pozorne si prečítajte bezpečnostné pokyny a používajte výrobok tak, ako je popísané v tomto návode. Uchovajte si tento návod na neskoršiu potrebu.

### Nabíjanie mlynčeka:

Zapojte konektor nabíjacieho kábla do nabíjacej diery na prednej strane mlynčeka. Zasuňte adaptér (nie je súčasťou balenia) do vnútornej elektrickej zásuvky. Pri nabíjaní svieti na mlynčeku červené svetielko. Hneď ako je batéria plne nabitá, kontrolka napájania sa rozsvieti bielo.

### Upozornenie:

Mlynček obsahuje dobijaciu Li-ion batériu. Pokiaľ sa batéria nepoužíva, odporúča sa nabíjať každé tri mesiace, aby bola zaistená životnosť batérie. Odporúčame použiť nabíjaci kábel USB-C, ktorý je súčasťou dodávky.

### Doplnenie korenia do mlynčeka:

Pevne uchopte dolný zásobník na korenie a telo mlynčeka a otáčajte proti smeru hodinových ručičiek tak, aby ste ho od seba odskrutkovaním oddelili. Naplňte nádobu do 80% korením (guličkami korenia, zrnkami soli...). Obe časti mlynčeka spojíte späť k sebe zaskrutkovaním v smere hodinových ručičiek. Nastavte hrubosť mletia v hornej časti mlynčeka, v smere hodinových ručičiek pre jemné mletie, proti smeru hodinových ručičiek hrubšie mletie (poznámka: neotáčajte stále proti smeru hodinových ručičiek, aby nastavovacie koliesko nevypadlo). Pre zapnutie mlynčeka stlačte tlačidlo vypínač. Na spustenie mletia jednoducho otočte mlynček mlecím mechanizmom dole. Keď je mlynček v prevádzke, svieti biele LED svetlo (poznámka: spínač má pamäťovú funkciu cca 1 hodinu a nie je potrebné ho v tomto časovom intervale opakovane zapínať).

### Bezpečnostné pokyny:

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa, vysokých teplôt a vlhkého prostredia. V prípade znečistenia utrite iba vlhkou handričkou. Neponárajte mlynček do vody ani inej tekutiny! Uchovávajte mlynček mimo dosahu detí. Pri používaní mlynčeka v blízkosti detí je nutný dohľad dospelého. Nepoužívajte mlynček v prípade jeho poškodenia. Aby ste predišli riziku poškodenia alebo zranenia, vždy používajte príslušenstvo odporúčané výrobcom. Nenechávajte mlynček zapnutý bez dozoru. Nenechávajte mlynček ležať vo vodorovnej polohe, keď ho nepoužívate, mohol by sa automaticky spustiť a pokračovať v chode, kým sa nevybijie batéria. V prípade, že zrnká korenia alebo soli uviaznu v mlynčeku, otočte kolieskom na nastavenie hrubosti mletia na hrubú hodnotu a melte, kým sa zrnká korenia alebo soli neuvolnia. Ak mlynček nepracuje správne, skontrolujte, či je nabitá batéria. Na úplné nabitie mlynčeka použite priložený nabíjaci kábel. Tento výrobok bol navrhnutý iba na použitie v domácnosti. Nepoužívajte mlynček na iné účely, než na ktorý bol navrhnutý. Tento výrobok nie je hračka. Nevystavujte mlynček priamemu slnečnému žiareniu. Skladujte na suchom mieste. Aby ste zaistili bezpečnosť vašich detí, skladujte všetky obaly (plastové vrecká, krabice, polystyrén atď.) mimo ich dosahu.

## PL

### Instrukcja obsługi

Należy uważnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z opisem zawartym w niniejszej instrukcji. Instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania.

### Ładowanie młynka:

Podłączyć wtyczkę kabla ładującego do gniazda ładowania z przodu młynka. Włożyć zasilacz (brak w zestawie) do wewnętrznego gniazda elektrycznego. Podczas ładowania na młynku świeci się czerwona kontrolka. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, kontrolka zasilania zmieni kolor na biały.

### Ostrzeżenie:

Młynek zawiera baterię litowo-jonową. Gdy bateria nie jest używana, zaleca się ładowanie jej co trzy miesiące, aby zapewnić jej trwałość. Zalecamy korzystanie z kabla do ładowania USB-C dołączonego do zestawu.

### Uzupełnianie przypraw w młynku:

Mocno chwycić dolną pojemnik na przyprawę i korpus młynka i obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odkręcić. Napełnić pojemnik do 80 % przyprawami (ziarnami pieprzu, solą...). Połączyć z powrotem obie części młynka, przykręcając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Wyregulować stopień rozdrobnienia na górze młynka, obracając pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara w celu uzyskania drobnego mielenia, lub w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu uzyskania grubszego mielenia (uwaga: nie obracać cały czas w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby pokrętkę regulacji nie odpadło). Nacisnąć przycisk włącznik, aby włączyć młynek. Aby rozpocząć mielenie, wystarczy obrócić młynek mechanizmem mielącym w dół. Podczas pracy młynka świeci się biała dioda LED (uwaga: przełącznik ma funkcję pamięci około 1 godziny i nie musi być wielokrotnie włączany w tym przedziale czasu).

### Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Urządzenie należy przechowywać z dala od otwartego ognia, wysokich temperatur i wilgotnego środowiska. W przypadku zabrudzenia przetrzeć tylko wilgotną szmatką. Nie zanurzać młynka w wodzie ani innym płynie! Przechowywać młynek w miejscu niedostępnym dla dzieci. Podczas korzystania z młynka w pobliżu dzieci wymagany jest nadzór osoby dorosłej. Nie używać młynka, jeśli jest uszkodzony. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub obrażeń, należy zawsze używać akcesoriów zalecanych przez producenta. Nie pozostawiać włączonego młynka bez nadzoru. Nie pozostawiać młynka leżącego płasko, gdy nie jest używany, ponieważ może uruchomić się automatycznie i kontynuować pracę, aż do wyczerpania baterii. Jeśli ziarna pieprzu lub sól utkną w młynku, należy obrócić pokrętkę, aby ustawić stopień rozdrobnienia na grube mielenie i mielić, aż ziarna pieprzu lub sól zostaną uwolnione. Jeśli młynek nie działa prawidłowo, należy sprawdzić, czy bateria jest naładowana. Użyć dołączonego kabla do ładowania, aby w pełni naładować młynek. Ten produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać młynka do celów innych niż te, do których został zaprojektowany. Ten produkt nie jest zabawką. Nie wystawiać młynka na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowywać w suchym miejscu. Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieciom, wszystkie opakowania należy przechowywać (worki foliowe, pudełka, styropian itp.) poza ich zasięgiem.

### Výrobce/výrobca/producent:

Ningbo Kaideli Electric Co., Ltd. Binhai Industrial Zone, Xidian Town, Ninghai, Zhejiang, China.

### Dovozce/dovozca/importer:

VELKOOBCHOD ORION, spol. s r.o., Nedošín 132, 570 01 Litomyšl.

### Distributor/distribútor:

Orion Trade s.r.o., Pezinská cesta 30, 903 01 Senec.

Napájení/napájanie/zasilanie: 5V/650mA DC

TYP: KDL-591 / EAN: 8592381204693

